



# NOW HIRING



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- |                                      |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| U.S. Singles – Dedicated Truck       | Comprehensive Company Benefits |
| Desirable Lanes to the U.S.          | Flexible Work Schedule         |
| U.S. Teams – New Dedicated Truck     |                                |
| Canadian Teams – New Dedicated Truck |                                |

## LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com  
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)

Data everywhere.  
No surprise charges  
anywhere.

NEW

NATION-WIDE. NO ZONES.  
TALK, TEXT & DATA PLANS

**\$35/MO.**

**chatr**  
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton, ON  
905-451-0379

2456 Lake shore Blvd W, Etobicoke, ON





# ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਨਰਸਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਪੇਅ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਾਈਡ ਦੀ ਵੀ ਪੁਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

**647-764-3637**

ਪ੍ਰਾਪਟਰੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ  
ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

- Free Evaluation of your Property
- Special Packages for First Time Buyer
- Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
- Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8



## ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਨਾ



Avtar Singh  
Tiwana

Sales Representative

**416.802.5866**

### WAREHOUSE ORDER PICKER (For a Food distribution company in Scarborough)

#### Job Description:

- Order picking and packing as well as stocking up of shelves.
- Contribute to daily inbound or outbound warehouse operations.
- Palletize and wrap skids, Organize warehouse space, Pick and load orders quickly and accurately and other duties as required.
- Requirements:
- 2 positions, Preferred Experience - 2-3 yrs. in food wholesale/distribution warehouse. Students/New Immigrants Welcome.
- Capable of lifting up to 50lbs
- Able to speak English
- Full time/ Part time Monday - Friday
- Hourly Rate - Order Picker - \$18 to \$21, depending upon experience.

Please send your resumes by email at siva@srimi.com or by fax at +1 647-351-7157 or Call Ram at +1 647-831-9149 (Morning) or Siva at +1 416-666-8525 (Evening).

### ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਓ Free Estimates

ਵਨਾਈਲ ਅਤੇ ਐਲੂਮੀਨੀਅਮ ਵਿੱਡੇਜ਼, ਸਟੋਰਮ ਡੋਂਕ, ਕਲੈਸਿਟ ਡੋਰ ਮਿਰਰਜ਼, ਪੋਰਚ ਐਨਕਲੱਜਡ, ਮੇਨ ਐਟਰੈਂਸ ਡੋਰ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ

ਅਸੀਂ ਪੇਟ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

24 ਵੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

**SINGH (TOCHI)**

**416-454-3031**

**647-784-8240**

Email: tochisangha1@hotmail.com

ਕੰਗ ਕਲਾਂ ਕਤਲ ਕੇਸ  
ਵਿੱਚ ਫਰਾਰ ਦੋਸ਼ੀ  
ਪੁਲਸ ਵੱਲ ਕਾਬੂ

ਲੋਹੀਆ ਥਾਸ, 4 ਅਗਸਤ  
(ਪੇਸਟ ਥਿਊਰੋ)- ਬੀਤੀ 17  
ਜੁਲਾਈ ਰਾਤ ਨੂੰ ਹੋਈ ਲਤਾਈ ਚ  
ਮਾਰੇ ਗਏ ਪਿੰਡ ਕੰਗ ਕਲਾਂ ਦੇ  
ਅਨਮੋਲੀਪ ਸਿੰਘ ਪੁੰਡਰ  
ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਤਲ ਕੇਸ ਵਿੱਚ  
ਲੋਹੀਦੇ ਤੇ ਫਰਾਰ ਹੋਏ ਚਮਕੋਰ  
ਸਿੰਘ ਉਰਫ਼ ਗੋਲਡੀ ਪੁੰਡਰ  
ਗੁਰਦਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਵਾਸੀ ਕੰਗ  
ਕਲਾਂ ਨੂੰ ਲੋਹੀਆਂ ਪੁਲਸ ਨੇ  
ਅਧਿਕ ਤੋਂ ਗੁਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਹੈ।

ਬਾਣ ਲੋਹੀਆਂ ਦੇ ਮੁਖੀ ਸੁਖਦੇਵ  
ਸਿੰਘ ਨੇ ਯੰਸ਼ਿਆ ਕਿ ਲੋਹੀਆਂ  
ਪੁਲਸ ਨੇ ਕੰਗ ਕਲਾਂ ਦੇ  
ਅਨਮੋਲੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਤਲ ਕੇਸ  
ਵਿੱਚ ਲੋਹੀਦੇ ਚਮਕੋਰ ਸਿੰਘ  
ਉਰਫ਼ ਗੋਲਡੀ ਨੂੰ ਵਾਰੀ ਜਦੋਜਹਿਰ  
ਪਿੰਡੋਂ ਅੱਪਰੋਂ ਵਿੱਚੋਂ ਫਤਨ 'ਚ  
ਸਫਲਤਾ ਹਾਸਿਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ  
ਤੂਜਾ ਦੋਸ਼ੀ ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ ਉਰਫ਼  
ਨੇਕਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪੁਲਸ ਦਾ  
ਗੁਫ਼ਤਾਰ 'ਚ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਚਮਕੋਰ  
ਸਿੰਘ ਉਰਫ਼ ਗੋਲਡੀ ਨੂੰ ਕੌਲੂ ਰਾਤ  
ਗੁਫ਼ਤਾਰ ਕਰਕੇ ਕੌਲੂ ਆਦਾਲਤ  
ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਿਥੋਂ ਪੈਸ਼ ਦਿਨ  
ਦਾ ਰਿਮਾਂਡ ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

### BEST CANADIAN TRUCK & FORKLIFT TRAINING CENTRE

Registered as a Private Career College Under the Private Career College Act. 2005

TRUCK & FORKLIFT TRAINING CENTRE

Open

Seven  
Days

- AZ Tractor trailer program
- Manual transmission & backup training everyday
- We welcome welfare workers & compensation clients



**416.670.3173 | 905.799.7333**  
27 Edvac Dr, Brampton, ON L6S 5X8

### Steinmetz & Associates

PERSONAL INJURY LAWYERS



**Harry Steinmetz**  
Certified as Specialist  
by the Law Society of  
Ontario in Civil Litigation  
(with over 27 yrs. of experience)



**BOBBY SIDHU**  
partner  
(Serving the Community for Over 16 yrs.)

### ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?

ਮੁੱਢਲ ਸਲਾਹ • ਫੀਸ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ,  
Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੁਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ  
ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸਮੇਤ  
ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਆਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ।  
ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਆਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims  
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and  
a settlement you deserve, call the name you trust

**GURSHARAN BOBBY SIDHU**

**647.539.3020**

1450 Meyerside Drive,  
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO  
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,  
West, Toronto

You  
only pay upon  
settlement

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca website: www.steinmetzlawyers.ca



Your Travel Safety  
Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.

Specialized in Hospital and Medical Insurance for  
Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

### Join and Represent Us

- ▷ VISITOR TO CANADA INSURANCE
- ▷ TRAVEL OUT INSURANCE
- ▷ INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- ▷ OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512

905-707-1513

Molly@jfgroup.ca

Toronto Head Office:  
15 wertheim court# 501  
Richmond Hill, ON L4B 3H7













